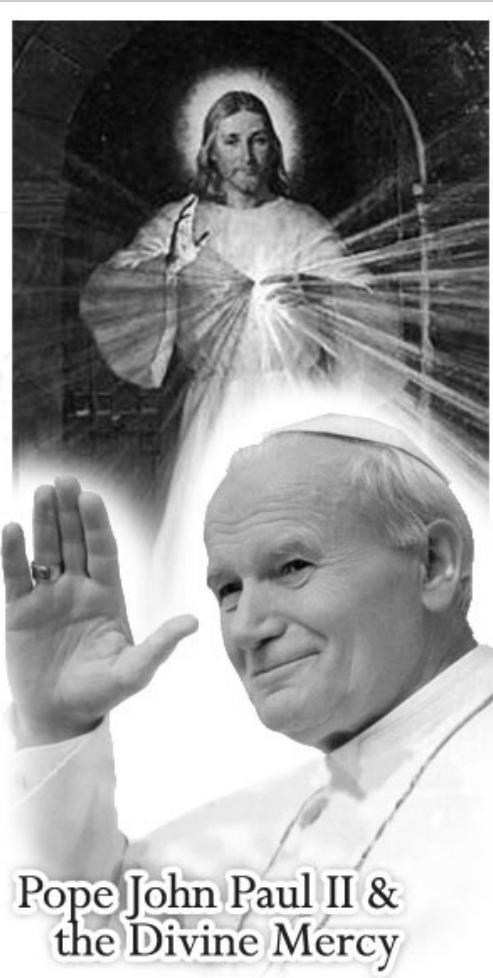


2ND SUNDAY OF EASTER DEVINE MERCY SUNDAY

MAY 1 2011

1 MAJ 2011



Pope John Paul II &
the Divine Mercy

Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange
3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English
7:30 pm - Polish

**SECOND SUNDAY OF EASTER
(DIVINE MERCY SUNDAY)**
May 1, 2011



"Blessed are those who have not seen and have believed."

John 20:29b

**CELEBRATIONS OF
POPE JOHN PAUL II BEATIFICATION
"OPEN YOUR DOOR TO CHRIST"**

Sunday, May 1, 2011 – Beatification of John Paul II

- 7:00 a.m. Holy Mass of thanksgiving in Latin
- 8:00 a.m. Photo exhibit "Road to Sainthood of Pope John Paul II"
- 9:00 a.m. Holy Mass of thanksgiving in English
- 10:30 a.m. Holy Mass of thanksgiving, bilingual – Polish/English
- 12:00 noon Lunch
- 1:00 p.m. Poetry/music program "Road to Sainthood", transmission of beatification ceremony from Rome
- 2:00 p.m. Pope's special pastries – napoleons
- 3:00 p.m. Devotion of the Divine Mercy
- 5:00 p.m. Closing of the photo exhibit

"Man is great not by what he possesses, but through whom he is, not by what he has, but by what he shares with others."

**"OTWÓRZCIE DRZWI
CHRYSTUSOWI"**

Niedziela, 1 maj 2011 - *Beatyfikacja Jana Pawła II*

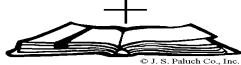
- 7:00 Msza św. dziękczynna w języku łacińskim
- 8:00 Wystawa pamiątek i fotografii "Droga do Świętości – Jan Paweł II"
- 9:00 Msza św. dziękczynna w języku angielskim
- 10:30 Uroczysta Msza św. dziękczynna w języku polskim i angielskim
- 12:00 Obiad
- 13:00 Program poetycko-muzyczny "Droga do Świętości" oraz fragmenty transmisji z uroczystości beatyfikacyjnych w Rzymie
- 14:00 Kremówki papieskie
- 15:00 Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego
- 17:00 Zamknięcie wystawy

"Człowiek jest wielki nie przez to co posiada, lecz przez to kim jest; nie przez to co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi."

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Second Sunday of Easter;
Divine Mercy Sunday;
Holocaust Remembrance Day
- Monday: St. Athanasius
- Tuesday: Ss. Philip and James
- Thursday: Cinco de Mayo
- Friday: First Friday; National Day of Prayer
- Saturday: First Saturday

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

- Sat 4/30 4:00pm +Adam Nowak-Przygodzki from Tony & Barbara Krawczak
- Sun 5/1 9:00am +Eleanor Maynard from Dick & Carrie Swan
- 10:30am +Ks. Julian Kwiatkowski od Siostry Teresy i +Mieczysław Ciecek od Teresy Wyszomirskiej
- Fri 5/6 8:30am +Casmare Bogucki from Eleanor Stevens
- 7:30pm +Stanisław Nikliborc od Mamy i Brata
- Sat 5/7 4:00pm Za zdrowie Stanisławy oraz zmarłych z Rodziny
- Sun 5/8 9:00am Sister Gloriana Bednarski's Honduran Mission from Al & Gloria Shkoler
- 10:30am +Stanisław Zachowski, +Eleonora Zachowska od Siostrzenicy Grazyny z Rodziny
- Sat 5/14 4:00pm +Adam Nowak-Przygodzki from PNA, Lodge 3193
- Sun 5/15 9:00am +Florence Eugenia Barber from Larson Family
- 10:30am I KOMUNIA SW.
- Sat 5/21 4:00pm +Nora Pascual from Martinez Family, Joe Vasquez and Pat & Joe Phelan
- Sun 5/22 9:00am +Edwin Babicz from Wife and Family
- 10:30am 1-sza rocznica śmierci +Mateuszka Kupsik od Rodziny
- Sat 5/28 4:00pm +Mation Abritis from Alex

GET REAL!

Those of us who flatter ourselves that we have a "realistic" view of the world may listen to the first reading today and say, "Get real!" when we hear Luke's account of the early, Elysian days of the Christian movement. All seems to be rosy, lots of wonders are performed, everyone shares selflessly, they eat together in "exultation," and the Lord added to their numbers? Well, who wouldn't be attracted to a group like this? From the wind that swept through the upper room at Pentecost as the Spirit of God blew over the face of the waters in Genesis, and the fire that appeared over each disciple as the light appeared at the dawn of creation, Luke's intent in Acts is to show a new creation, a restoration of creation's original goodness through the working of the Holy Spirit. It is the Spirit who continues to make us into the Body of Christ. We may occasionally, like Thomas in the Gospel, say, "Get real!" but our ultimate reality in the Spirit is to work continually to make our Christian community a new creation, one in which others will find God's joy and beauty.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

DOUBT

There lives more faith in honest doubt,
Believe me, than in half the creeds.

—Alfred, Lord Tennyson

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł A, 2 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 2:42-47; 1P. 1:3-9; J. 20:19-31

Boże Miłosierdzie

Jezus przychodzący do uczniów wieczorem w dzień zmartwychwstania przynosi im dwa dary: pokój i moc odpuszczania grzechów. Nie wypomina im małej wiary, nie poucza, jak powinni się zachować w dniach Jego cierpienia. Jezus nie koncentruje swojego nauczania na przykazaniach. Sednem Ewangelii jest głoszenie Bożego przebaczenia. Gdyż to nie przykazania są w życiu najważniejsze. One są konieczne, bo wskazują drogę, są błogosławieństwem bo chronią przed pobłędzeniem. Ale przecież nie żyje się po to, aby wypełniać przykazania. Tak samo to nie one są ostatnim i najważniejszym słowem Boga. Człowiek żyje po to, aby kochać. Najważniejszym słowem Boga do człowieka jest: *Kocham cię i czekam na twoją miłość*. Wszystko inne jest tylko komentarzem. A więc gdy Jezus przychodzi i mówi: *Pokój wasm, potwierdza, że miłość zwyciężyła śmierć*. Potwierdza: *Jestem z wami na nowo, inaczej niż dotychczas, ale już nieustannie, już po przejściu przez ciemną bramę śmierci - po Passze*. To jest Ewangelia, dobra nowina Jezusa - *Pokój wasm, jestem z wami*. Dopiero tak umocnieni uczniowie stają się apostołami. Jezus posyła ich, aby głosili Boże przebaczenie.

Trzeba głosić Boże przykazania, trzeba nieraz całym głosem, stanowczo i wbrew większości przypominać treść i wagę przykazań. Ale nie to jest pierwszym zadaniem Apostołów i ich następców. Oni mają przede wszystkim głosić Bożą miłość. A Boża miłość wobec człowieka to przede wszystkim miłość miłosierna, przebacząca. Bo, choć zwykle mówimy o trudzie przyjmowania i wypełniania przykazań, to przecież człowiekowi trudniej jest uwierzyć w Boże przebaczenie, niż w Boże przykazania. Oczywiście nie jest łatwo żyć według przykazań, ale to nie tyle trud, co zanik wiary w sens ich wypełniania, sprawia, że pojawia się zobojętnienie na Boże przykazania. Gdy człowiek przestaje wierzyć w Bożą miłość - zaczyna mu być wszystko jedno i obojętnie na głos religijnych pouczeń. Wskazówka i reguł dla swojego życia zaczyna szukać gdzie indziej.

To miłość Boża, właściwie wiara w Bożą miłość nadaje sens przykazaniom. A więc zobojętnienie wobec przykazań jest widocznym skutkiem procesu, który trudniej dostrzec - zaniku wiary w Boże miłosierdzie, w Bożą miłość. Objawienia s. Faustyny, wskazane jako objawienia dla współczesnego świata, a więc świata obojętniejącego religijnie, nie są mową zaczynającą od przypomnienia przykazań - są słowem o miłosierdziu Bożym.

"PAN MÓJ I BÓG MÓJ!"

Powiedział mu Jezus:

"Tomaszu, uwierzyłeś dlatego, ponieważ Mnie ujrzałeś? Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli"

Jan 20: 28-29

WIELKANOC - ŚWIĘTO RODZINY BOŻEJ

Wielkanocy nie można zatrzymać tylko dla siebie, tak jakby była jakimś osobistym szczęściem czy własnością. Wielkanoc nie jest rzeczą prywatną.

Na tym polega doświadczenie *Wielkiej Nocy*, że wszyscy jesteśmy rodzeństwem w rodzinie Bożej i cud Wielkanocy mamy wspólnie przeżywać, pokochać i z innymi się dzielić.

Jerzy Lec. "Image"

DZIŚ ŚWIĘTO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO I BEATYFIKACJA JANA PAWŁA, WIELKIEGO!

"Te Deum Laudamus"!

*

**TODAY, DIVINE MERCY SUNDAY
AND BEATIFICATION OF JOHN PAUL II !
"Glory to God in the Highest"!**

ŚWIĘTO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

"Jezu ufam Tobie!"

Pan Jezus do S.Faustyny: "Miłosierdzie Moje jest tak wielkie, że przez całą wieczność nie zgłębi go żaden umysł, ani ludzki, ani anielski. Każda dusza rozważać będzie przez wieczność całą miłość i Miłosierdzie Moje.

O niepojęte i niezagłębiane *Miłosierdzie Boże*,

Kto Cię godnie uwielbić i wysławiać może,

Największy przymiocie Boga Wszechmocnego,

Ty słodka nadzieja dla ludu grzesznego.

W jeden hymn złączcie się gwiazdy, ziemio, morze,
Wdzięcznie chwalcie niepojęte *Miłosierdzie Boże*"

"Dzienniczek Św. Faustyny" (951)

ŚWIAT POTRZEBUJE MIŁOSIERDZIA JAN PAWEŁ II, "Dives in Misericordia"

"Nic tak nie jest potrzebne człowiekowi, jak *miłosierdzie Boże* - owa miłość łaskawa, współczująca, wynosząca człowieka ponad jego słabość ku nieskończonym wyżynom świętości Boga"

Umysłowość współczesna, zdaje się sprzeciwiać Bogu *Miłosierdzia*, a także dąży do tegoaby samą ideę

milosierdzia odsunąć na margines życia i odciąć od serca ludzkiego. Owo „panowanie człowieka nad ziemią” jakby nie pozostawało miejsca dla *milosierdzia*.

Dzisiejszy człowiek potrzebuje *głoszenia milosierdzia*, potrzebuje *dziel milosierdzia* i potrzebuje *modlitwy o milosierdzie*."

BŁOGOSŁAWIONY JAN PAWEŁ II, WIELKI

"Pośród niesnasków Pan Bóg uderza
W ogromny dzwon,
Dla słowiańskiego oto papieża
Otwarty tron.
A trzeba mocy , byśmy ten Pański
Dźwignęli świat:
Więc oto idzie papież słowiański,
Ludowy brat".
*

Habemus Papam!

*

" Otwórzcie na oścież drzwi Chrystusowi!

*

"Nie lękajcie się!"

JAN PAWEŁ II W POLSCE. ROK 1979.

"I wołam ja, syn polskiej ziemi, a zarazem ja: jan Paweł II papież, wołam z całej głębi tego Tysiąclecia, wołam w przeddzień Święta Zesłania Ducha Świętego: *Niech zstąpi Duch Twój! Niech zstąpi Duch Twój! I odnowi oblicze ziemi. Tej ziemi! Amen.*"

*

"Zanim stąd odejdę, proszę, abyście całe to duchowe dziedzictwo, któremu na imię Polska, raz jeszcze przyjęli z wiarą, nadzieję i miłością - taką, jaką zaszczepia w nas Chrystus na chrzcie świętym; abyście nigdy nie zwątpili i nie znużyli się i nie zniechęcili; abyście nie podcinali sami tych korzeni, z których wyrastamy. Proszę Was abyście mieli ufność nawet wbrew każdej swojej słabości, abyście szukali zawsze duchowej mocy u Tego, u którego tyle pokoleń ojców naszych i matek ją znajdowało; abyście nigdy nie wzgardzili tą miłością, która jest największa, która się wyraża przez krzyż, a bez której życie ludzkie nie ma ani korzenia, ani sensu. Proszę was o to przez potężne wstawiennictwo Bogarodzicy z Jasnej Góry. Amen

(Warszawa, czerwiec)

*

"*Nie lękajcie się!*" to moje pierwsze słowa z Placu św. Piotra. Nie lękajcie się Boga, mówcie do Niego wraz ze mną: *Ojcie nasz!* I pragnijcie być doskonałymi, tak jak On jest doskonały".

MODLITWA DZIĘKCZYNNA ZA BEATYFIKACJĘ

Boże w Trójcy Przenajświętszej, dziękujemy Ci za to, że dałeś Kościołowi Papieża Jana Pawła II, w którym zajaśniała Twoja ojcowska dobroć, chwałę krzyża Chrystusa i piękno Ducha miłości. On zawierając całkowicie Twemu miłosierdziu i matczynemu wstawiennictwu Maryi, ukazał nam żywy obraz Jezusa Dobrego Pasterza, wskazując świętość, która jest miarą życia chrześcijańskiego, jako drogę dla osiągnięcia wiecznego zjednoczenia z Tobą.

PIERWSZY PIATEK MIESIĄCA, 6- ty maja

„Chwała i dziekczynienie badz w kazdym momencie”
Wystawienie Najświetszego Sakramentu – 24 godz.
Msza sw. 7:30 wiecz.

NABOŻEŃSTWO MAJOWE

wtorek 10 maja, 7:30 w.
"Cześć Maryi, cześć i chwała" ...
Zapraszamy do uczestnictwa !

JUBILEUSZ...NASZ DUSZPASTERZ KS.

HENRYK obchodzi w tym roku 150 lecie Kapłaństwa, i z tej okazji, w sobotę 7-go maja o godz. 4:00 pp będzie celebrowana specjalna Msza św. w Jego intencji. Zapraszamy do wspólnej modlitwy!

THE FEAST OF THE DIVINE MERCY...

From the Diary of St. Faustina)
"O incomprehensible and limitless Mercy Divine,
To extol and adore You worthily, who can?
Supreme attribute of Almighty God,
You are the sweet hope for sinful man."
Jesus, I trust in You!

TODAY'S READINGS

First Reading — All who believed were devoted to the teachings of the apostles, the communal life, the breaking of the bread, and prayer (Acts 2:42-47).

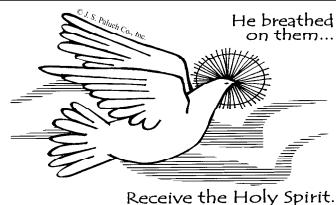
Psalm — Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting (Psalm 118).

Second Reading — God has given us an undiminished inheritance, safeguarded for us in heaven (1 Peter 1:3-9).

Gospel — The risen Christ comes to his disciples with peace and the Spirit. The absent Thomas doubts (John 20:19-31).

MAY CROWNING

Remember the "May Crowning" when you were a child? The May Crowning of the Blessed Virgin Mary, sponsored by The Ladies Guild, will take place on Tuesday evening, May 10 at 7:30 p.m. Light refreshments will follow. Join us and sing and pray to our Blessed Virgin. Please put this wonderful experience on your calendars.

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128
Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

**"PROUD TO BE CATHOLIC"
PASTORAL SERVICE APPEAL 2011
Thank You For Your Pledge!**

Abraitis, Alexandra
 Anderson, Janet
 Aos, Harriet
 Auksztulewicz, Romuald & Ewa
 Ault, Robert & Bernice
 Baccari, Mary
 Baird, Gerard & Rose
 Bednarski, Gloriana
 Beisel, Ronald
 Blais, Richard
 Brezinski, Stephen
 Brunasso, Mario
 Bryant, John
 Bujwid, Halina
 Carrillo, Frank
 Chlopecki, Wesley & Julia
 Czarnota, Stan
 Davis, Billy & Carolyn
 De Arman, Louie & Roberta
 Devecchio, Phyllis
 Dobrowolski, Miroslaw & Danuta
 Dolewski, Anna & Zdzislaw
 Dolmat, Henrietta
 Domen, Peter
 Dosier, Anne Marie & David
 Edwards, Burton & Irene
 Estrada, Arthur & Eva
 Giambalvo, Denise & Frank
 Glowin, Florence
 Glowin, Mitch
 Gotovac, Nicholas
 Grabowski, Arthur & Amelia
 Grechuta, Andrew & Evelyn
 Grinkevich, Helen
 Guenther, Thomas & Elizabeth
 Hacholski, Wayne & Lori
 Hagar, Kent & Lillian
 Halphide, Roderick
 Hanley, John
 Hannes, Gerald & Susan
 Harford, Philip
 Harrison, Roy & Geraldine
 Hoyt, Howard & Jacqueline
 Hulisz, Andrzej & Maria
 Inglis, Andrew & Jadwiga
 Jablonowski, Gregory & Magda
 Jackiewicz, Tomasz & Katarzyna
 Jadcak, Rodney & Lynn
 Janczur, Zofia
 Jedrzejczak, Małgorzata & Rafal
 Kaymark, Irene
 Kelton, Walter
 Keough, Ann
 Klementowski, Lawrence & Julie
 Kmaka, Marek & Kazia
 Kmita, Danuta
 Knak, Michał & Maria
 Knights of Columbus, Council #9599
 Kobzi, Richard & Patty
 Kostecki, Zbigniew
 Kowalski, Robert & Frances
 Kozan, Wojciech
 Koziel, Lottie
 Kraft, Timothy & Pearl

Krawczak, Anthony & Barbara
 Kreyche, Eugene
 Krucl, Jeanne
 Krygier, Chet & Phyllis
 Ladies Guild of John Paul II Polish
 Center
 Lewanski, Pual & Yolanda
 Liggett, Polly
 Lipinski, Jadwiga
 Litherland, Vance
 Lojewski, Henry & Bozena
 Longeauay, Margaret
 Luxa, Diane
 Luxa, Roland
 Marchand, Paul
 Marsh, Willian & Beverly
 Massey, Ellen
 McBride, Frank & Judy
 McKnight, Kathryn
 McMinn, Everett
 McPhee, Frank & Lydia
 Milczarek, Zbigiew
 Morganti, Gail
 Munson, Katarzyna & Kristofer
 Murray, Diana
 Niewola, Urszula
 Noga, Henryk
 Norton, Gloria
 Novak, James
 Nowak-Przygodzki, Anthony & Jill
 Nunes, Robert
 Parents, First Communion Class
 Perzanowski, Mary
 Piast, PNA
 Polanie, PNA
 Ports, Frances
 Powers, Evelyn
 Radyno, Marianna
 Ritchie, Donald
 Romanski, Maria
 Rubio, John
 Rune, Patricia
 Runge, Nancy
 Schneider, Alfred & Georgie
 Sheppard, Robert
 Shkoler, Al & Gloria
 Siegmund, Randy
 Siekierski, Aloisius & Martha
 Sintov, Deborah
 Skoczowski, Ireneusz
 Speakman, Jean
 Spencer, Deanna
 Stanek, Helen
 Stewart, Marlene
 Strazdas, AJ & MC
 Swan, Richard & Carol
 Swiatkowski, Dariusz & Grazyna
 Szlakiewicz, Maria
 Szymanski, Joe
 Tedone, Joseph & Kathleen
 Terwiske, Alma
 Thibodeau, Bozena
 Tokar, Joseph & Joan
 Tresp, John & Bernie

**CENTER CALENDAR
LADIES GUILD MEETING MAY 31st 6:30 pm**

 **Pray for**

Lucy Alfonso
 Krystyna Kruk
 Wendell Anderson
 Stanislaw Kruk
 Henryk Antonienko
 Elizabeth Lambert
 Frank Carrillo
 Teresa Miles
 Karen Delaney
 Ryszard Nowak
 Amelia Domen
 Gil Paquet
 Tori Erwine
 Carrie Rodorte
 Robert Farrell
 Pat DiPinto
 Stanislaw Powazka
 Al Siekierski
 Andrzej Grochulski
 Martha Siekierski
 Jenny Hernandez
 Kazimiera Sowizdrzal
 Jeanie Karp
 Czeslaw Turek
 Theresa Kelton
 Ludwika Turek
 Joanna Koenig
 Stefania Zawistowska
 Robert Kowalski

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.


THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	<i>First</i>	<i>Second</i>
04/16/11 4:00 p.m.	\$ 1,757	\$ 178
04/17/11 7:00 a.m.	\$ 589	
04/17/11 9:00 a.m.	\$ 1,425	\$ 217
04/17/11 10:30 a.m.	\$ 1,430	\$ 240

Rent: \$100

04/23/11 7:30 p.m.	\$ 2,871	\$ 164	Easter Vigil
04/24/11 7:00 a.m.	\$ 2,000	\$ 352	
04/24/11 9:00 a.m.	\$ 3,411	\$ 287	
04/24/11 10:30 a.m.	\$ 1,175	\$ 155	
04/24/11 12 Noon.	\$ 556		

Holy Thursday Collection: \$541; Good Friday Collections: \$586; Blessing of Food Baskets: \$849; Tomb Donations: \$360; Easter Mailers: \$1,933; Rent: Kolbe Charities: \$1,500; Rent: \$290
 The second collection is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

Tress, James & Mary	Weinmann, Carol
Turek, Czeslaw & Teresa	Westphal, Leonard
Voyda, Joshua	Wetta, Larry
Waliniowicz, Julian	Wiedemann, Richard
Walsh, John	Winderes, Dorothy
Ward, John	Wojcik, Richard
Warwick, Natalie	Wrobel, Maria
Warzocha, Andrzej & Jolanta	Wysomirski, Teresa
Webb, Charleen	